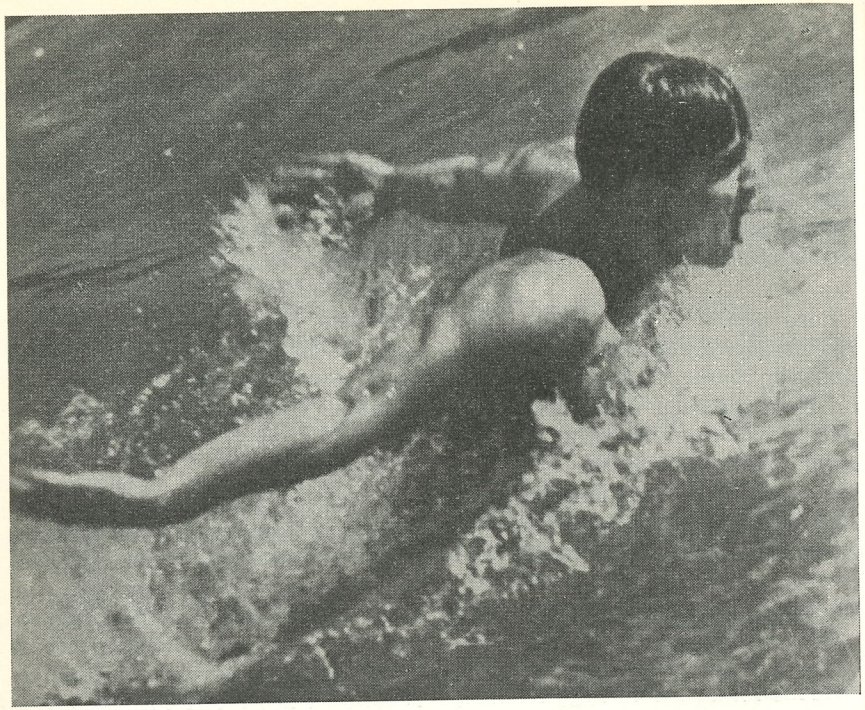


Tyske europamästaren Herbert Klein, som blir en hård nöt att knäcka för amerikanarna Verdeur och Brawner i Helsingfors nästa höst, demonstrerar här perfekt butterfly.

rike, Frankrike, Holland och Italien.

*

Herbert Klein fyllde 28 år på påskdagen och firade detta genom att i München sätta nytt världsrekord på 400 meter bröstsim med tiden 5.30,2. Den tidigare noteringen lydde på 5.40,0 och tillhörde holländaren Bontes.

*

Tyskan Herrbruck har startat säsongen med att simma 100 m. ryggsim på 1.16,9 i Pirmasens. I Dortmund hade Gisela Arendt 1.11,6 på 100 m. frisim.

Hans Kelter är troligen världens just nu främste bröstsimmare i den ortodoxa stilen. Vid tävlingar i Odense den 15 mars satte han nytt holländskt rekord på 200 meter med den utmärkta tiden 2.39,8.

*

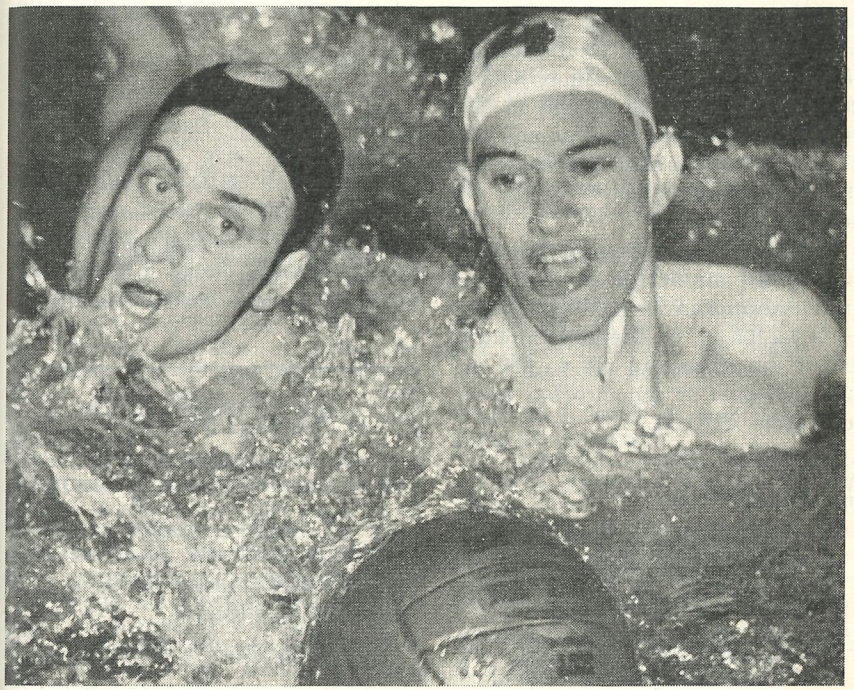
Tetsuo Okamoto, den färska brasilianska storsimmaren, förbättrade under påskhelgen vid tävlingar i Rio de Janeiro det sydamerikanska rekordet på 400 meter frisim från 4.45 (argentinaren Duramona) till 4.41,5.

AB. Realtryck, Sthlm 1951

Simsport

Meddelanden från Svenska Simförbundet

MAJ NUMMER 4 - ÅRG. 6 1951



4x200 meter ny mästerskapsgren

Det har länge inom förbundets styrelse ansetts, att lagsim 4×200 m. — som internationellt sett är en mycket viktig gren och som anses vara en av de »stora» tävlingarna på Olympiska Spelen — borde finnas med på SM-programmet.

Vid sammanträde i Karlskoga den 1 april beslöt styrelsen begära tillstånd hos Riksidrottsförbundet att med hänsyn till förberedelserna inför olympiaden nästa år i Helsingfors i årets SM-program byta ut lagsim 4×100 m. mot **4×200 m.**

Riksidrottsförbundet har nu lämnat Simförbundet det begärda tillståndet för år 1951 och i Varberg blir det alltså första tävlingsdagen för föreningarna att tampas på **4×200** m. i stället för 4×100 m. På årsmötet i höst får avgöras om den längre distansen skall bli obligatorisk i SM-programmet. Vi gissa att det blir så!

Samtidigt har RF givit Simförbundet rätt att bevilja simdistriktsorganisationerna dispens att bibehålla 4×100 m. på DM-programmet, därest det visar sig att 4×200 m. med svårighet är genomförbar inom respektive distrikt.

Vignettbilden

visar elfsborgaren Hasse Hellbrand och holländaren Joop Cabout i kamp om bollen under fjolårets landskampsmatch i Sportpalatset. Båda spelarna återfinnes i resp. nationslag vid årets landskamp i Groningen.

»Wilhelmina i Copenhagen...»

Det är inte bara schlagerkompositörer som har besvärligt med geografien. I »Plavectvi», det tjeckiska simförbundets officiella organ, läser vi, att den kända holländska simmerskan Ragnhild Hveger gjort en stark come back. Hur är det vi sjunger... »Wilhelmina i Copenhagen». Nu blir det alltså... »Ragnhild i Amsterdam».

Ur franska L'Equipe

— A Stockholm, Florence Johansson, ágée de 13 ans, a nagé 100 m. en 1.15,5 en série et 1.16,3 en finale.

*

Sverige som simmarnation börjar att bli allt mera fruktat på kontinenten och den internationella idrottspressen noterar även våra DM-resultat. Den 13-åriga neptuntösen är ännu knappast känd utanför Stockholm, men i Paris har man som synes upptäckt henne!

SIMSPORT

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Redaktionskommitté:

HENRY RUNSTRÖMER (huvudredaktör)

GÖSTA ÖLANDER (ansvarig utgivare)

LENNART BRUNNHAGE

Adress: SVEAVÄGEN 29. STOCKHOLM

Sekreterarens spalt

NÄR DETTA SKRIVES står Göran Larsson och Per-Olof Östrand resfärdiga för sin tripp till Madrid och övriga lagsimmare och polospelare läger sista handen vid förberedelserna inför landskampen mot Tyskland i Hamburg den 2 juni.

Därmed får vi väl anse att sommarsäsongen 1951 är påbörjad, tidigare än vanligt men allt planeras i år med sikt på de Olympiska dusterna nästa sommar och de aktivas formkurva registreras noga av våra specialkommittéer.

Vid styrelsens sammanträde i samband med SM i Varberg skall i stora drag de olympiska träningslinjerna dras upp och tävlingsprogrammet för olympiaaspiranterna fastställas.

Hänvisning i sammanhanget till kungörelse på annan plats.

*

SM-POLOT har också börjat och i pressläggningen pågår kvalificeringen till Div. I för fullt.

Ett lag — Västerås SS — har beklagligt nog dragit sig ur tävlingen, därmed mer eller mindre ofrivilligt sättande hela det fastställa matchprogrammet så att säga på glid.

Motiveringen till VSS:s strejk — om uttrycket tillåtes — gällas säkert inte av dem som håller på att regler skall följas, om inte efter bokstaven så i varje fall enligt andemeningen.

Västerås ansökte hos förbundet om tillstånd att få använda en utländsk medborgare i sitt lag i kvalificeringsomgången samtidigt som man framhöll att klubben eljest, trots anmälning i behörig ordning, inte ansåg sig kvalificerad att deltaga. VU:s svar blev förstås — under hänvisning till vad som sägs i § 3 i förbundets mästerskapsbestämmelser — avböjande. Rätt att deltaga i SM äger **endast** svenska medborgare, säger bestämmelserna, och något beslut i annan riktning kan i varje fall inte fattas av Simförbundet.

Tråkigt att inte VSS förstått att dess begäran var orimlig.

*

POLOKOMMITTÉN har nu i hast fått fastställa ny spelordning, vilket vi hoppas övriga deltagande lag har överseende med.

*

RETURKAMPEN mot Tyskland i vattenpolo — i förening med tysksvenska simtävlingar — har bokats till den 18—19 juli i Lidköping. Det blir två polomatcher och bägge räknas i landskampsstatistiken.

*

SÅ TILL SIST ett par nyheter i årets SM-program:

1. Det blir — med RF:s medgivande — **4×200 m.** i stället för 4×100 m.
2. I 200 m. bröstsim för damer är det **tillåtet** att använda fjärilsim.

I båda fallen hänvisas till speciella meddelanden i detta nummer.

*

I NÄSTA SIMSPORT kommer bl. a. inbjudan till SM.

Europa–USA duell i Wien

Årets förnämsta internationella simtävlingar kommer att äga rum i Wien den 28—30 juni. Enligt M. C. Steinbach, sekreteraren i det österrikiska simförbundet har USA lovat sända världsrekordsimmarna Bob Brawner, Allen Stack och Ford Konno. Som motståndare till amerikanarna räknar med med de bästa européerna, EM-segrarna Herbert Klein, Göran Larsson och Alex Jany m. fl. Från Sverige hoppas man vidare få med Per-Olof Östrand, Bengt Rask och Ingegärd Fredin.

PM för 1951

Officiella organ

för Svenska Simförbundet är oförändrat Svensk Idrott och Idrottsbladet.

SM i vattenpolo.

Vid anmälningstidens utgång den 30 april hade 33 lag — d. v. s. 19 mer än i fjol — anmält sig till deltagande i 1951 års Svenska mästerskap i vattenpolo.

Såsom nämnts i Simsports aprilnummer kommer kvalificeringsmatcherna till div. I att spelas under tiden den 19—27 maj. Enda förändringen är, att matchen Ran—S 02 flyttats till Lund. Hela seriesystemet kommer att genomföras under tiden den 15 juni—31 augusti.

De anmälda lagen är:

Division I.

IF Elfsborg (Borås).
SoIK Hellas.
SKK.
Sirius (Uppsala).

Kvalificeringsspel till Di. I.

SK Neptun (Stockholm).
NKK (Norrköping).
SK Ran (Malmö).
S 02 (Göteborg).
Stockholmspolisens IF.
Västerås SS.

Division II.

Eskilstuna SS.
Hofors AIF.
Jönköpings SLS.
Karlstads SS.
Katrineholms SS.
Långsjö SS.
Upsala SS.
Österby SS.
Tunafors SK.
Örebro KK.
Växjö SS.
Linköpings Allm. SS.
Nässjö SLS.
Stockholms Spårvägars GIF.
Falu SS.
Alingsås SLS.
Göteborgs KK.
Finspångs SS.
Hedemora SS.
SK Delfinen (Nacka).
IFK Vänersborg.
IF Broberg.
IF Skutskär.

SM i simning och hopp

— stora SM — är förlagda till Varberg den 3—5 augusti.

I programmet har vidtagits den förändringen — som framgår av särskilt meddelande på annan plats i detta nummer av Simsport — att lagsim 4×100 m (i fredagsprogrammet) blivit utbytt mot lagsim 4×200 m.

Fullständiga tävlingsprogrammet återges i nästa nummer av Simsport (juni-numret), i samband med inbjudan till tävlingarna.

NM i vattenpolo.

Nordiska Simförbundet har uppdragit åt Sverige att arrangera NM i vattenpolo 1951 och Svenska Simförbundet har förlagt dessa tävlingar till Linköping den 28—29 juli, varvid Linköpings Allmänna Simsällskap står som medarrangör.

SM i kombinerade höga hopp

för såväl damer som herrar går i Linköping den 28—29 juli. Tävlingarna omfattar:

Damer:
Huvudhopp framåt u. anlopp, a 10 m
Huvudhopp framåt m. anlopp, a 10 m
Huvudhopp framåt u. anlopp, a 10 m
Huvudhopp framåt m. anlopp, a 10 m
jämte två valfria hopp från valfri höjd med en sammanlagd svårighetsgrad av högst 3,2.

Herrar:
Huvudhopp framåt u. anlopp, a 10 m
Huvudhopp framåt m. anlopp, a 10 m
Huvudhopp framåt u. anlopp, a 10 m
Huvudhopp framåt m. anlopp, a 10 m
jämte två valfria hopp från valfri höjd, med en sammanlagd svårighetsgrad av högst 3,6.

Det är för såväl damer som herrar tillåtet, att

a) i den valfria avdelningen använda sig av huvudhopp framåt utan eller med anlopp, a under förutsättning att dessa utföras från 10 meter;
b) välja de valfria hoppen ur en och samma grupp;
c) dock är det inte tillåtet att upprepa något annat hopp än huvudhopp framåt, a.

Kretsmästerskapen.

Dessa mästerskap är tills vidare inställda.

Distriktsmästerskapen.

Distriktsförbunden äger skyldighet att själva eller genom ansluten förening anordna DM i de grenar, i vilka svenskt mästerskap är instiftat. Önskar distrikt icke anordna någon eller några av där upptagna grenar skall ansökan om dispens göras hos Svenska Simförbundet.

Att observera är att viss avvikelse fastställts i förhållande till SM-programmet. Försåvitt distrikt icke anser att DM i lagsim 4×200 meter kan genomföras lämnar Simförbundet efter ansökan dispens att i stället ordna DM i lagsim 4×100 meter.

Distrikt äger efter avgörande anordna DM i hopp enligt de förenklade programmen, vilka äro:

Svikthopp herrar, lilla programmet:
6 valfria hopp med fri svårighetsgrad, ur 5 olika grupper, från 3 m.

Svikthopp damer, lilla programmet:
5 valfria hopp med fri svårighets-

CENTRALKURSER

Årets centralkurser blir två till antalet:

Bosön, 7—14 juli,
ca. 30 deltagare, flickor och pojkar.
Ledare: Sten Hellquist, Stockholm.

Varberg, 7—15 juli,
ca. 35 deltagare, flickor och pojkar.
Ledare: Karl Andersson, Borås.

Kurserna är i första hand avsedda för de simmare och simmerskor som ligga närmast eliten. De kvinnliga olympiakandidaterna fördelas dessutom på de båda lägren med hänsyn till respektive instruktörer.

Simdistriktsorganisationerna anmodas härmed att snarast inkomma med anmälningar till Svenska Simförbundet, Sveavägen 29. Uppgift skall lämnas å ålder och uppnådda tider.

grad, ur minst 5 olika grupper, från 3 m.

Höga hopp, herrar, lilla programmet:
6 valfria hopp med fri svårighetsgrad, från valfri höjd, ur 5 olika grupper.

Höga hopp, damer, lilla programmet:
4 valfria hopp, med fri svårighetsgrad, från valfri höjd, ur minst 3 olika grupper.

Kombinerade höga hopp, damer och herrar:
Samma program som för SM.

Förening som anordnar DM eller JDM erinras om att enligt Simförbundets stadgar tävlingsledaren vid DM och JDM ovillkorligen måste vara godkänd I klass funktionär i simning.

Distriktstävlingarna bör äga rum omkring den 22 juli. Tävlingsprotokoll, undertecknade av tävlingssekreterare, skall insändas till Svenska Simförbundet före augusti månads utgång.

DM för juniorer (JDM).

Distriktsmästerskapstävlingar skall anordnas för såväl flickor som pojkar i följande grenar:

100 m. frisim, 400 m. frisim, 100 m. ryggsim, 200 m. bröstsim, lagsim 4×100 m. frisim eller 3×100 m. olika simsätt enl. beslut av DF, kombinerade höga hopp (samma program som för DM), svikthopp från 1 m., omfattande 5 valfria hopp ur minst 3 olika grupper med fri svårighetsgrad, samt för pojkar dessutom vattenpolo.

Distrikt, som icke önskar anordna någon av dessa grenar, skall hos Simförbundet ansöka om dispens härför.

Genom införandet av lågsviktsmästerskap för juniorer hoppas Simförbundet öka intresset för simhopp bland ungdomen i landet.

Det erinras om, att förening eller simdistrikt, som arrangerar DM eller JDM, i enlighet med RF:s bestämmelser ovillkorligen är skyldiga att i rätt tid kungöra dag, tid och plats för dessa tävlingar i RF:s officiella kungörelseorgan, Svensk Idrott.

*

Distriktsrekord.

Föreningar och simdistrikt erinras om bestämmelserna för godkännande av distriktsrekord (se regelboken).

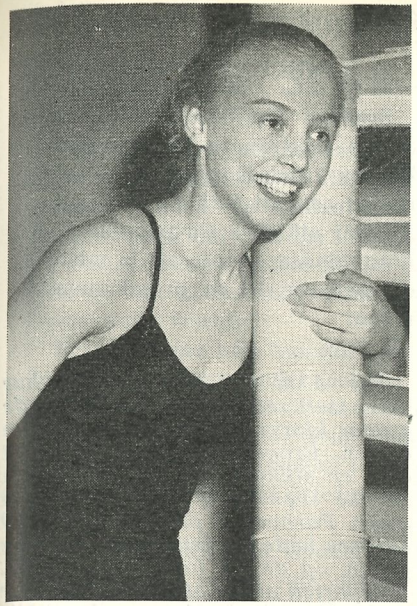
Funktionärer och domare.

Alla funktionärer och domare skall vara godkända för att få tjänstgöra vid simtävling.

Ansökan om sådant godkännande skall göras varje år hos distriktssimorganisation och godkännandet gäller från 1 juni till 31 maj året därpå.

Simningens dag och simborgarmärket.

Simningens dag är fastställd till söndagen den 8 juli. Administrationen handhas liksom tidigare av Simfrämjandet, vilken organisation i god tid kommer att tillställas föreningarna (tidigare arrangörer),



Gunnel Ageby, SKK, en av våra mest löftesrika simhopparflickor.

allt material, som erfordras för reklam, rekvisition av simborgarmärket etc.

Föreningarna rekommenderas emellertid redan nu att börja planera för simborgarmärkesprov. I år är det ju folklandskamp i simning mot Danmark, Finland, Norge och Island — och den landskampen bör försökas vinnas av Sverige.

Lotteri.

Simfrämjandets sedvanliga vartannatårslotteri hålles under tiden 1 juli—15 september. Såsom framgår av artikel å annan plats i detta nummer erhåller simklubbarna extra provision vid sidan om den vanliga.

Ulla-Britt och Karl-Erik skolsimmets rekordmän

Neptuns och Svenska Dagbladets skolsimningar, som i år arrangerades i Forsgrénska badet för 21:a året i följd bjöd på långa raden utomordentliga resultat och mängder av nya rekord. Bäst bland de 500 ungdomarna var Ulla-Britt Eklund från Södermalms kom. flickskola och Karl-Erik Mogren från Yrkesskolorna, vilka gjorde rent hus i resp. klasser. Ulla-Britt passade f. ö. på att slå nyvordna rekordflickan och skolkamraten Ruth Wester på 200 meter bröstsim, som hon avverkade i fjärilstil på den nya svenska rekordtiden 3.02,8. Bästa skolor blev i pojk- och flickklasserna resp. Sigtunaskolan och Djursholms samskola.

De bästa resultaten: **Pojkar:** Klass A (födda 1930—33): 100 m.: K.-E. Mogren, Yrkesskolorna 1.02,9, K. König, Beskow 1.43,3. 400 m.: K.-E. Mogren 4.55,2 (nytt rek.) K. König 5.06,4. 100 m. rygg: K.-E. Mogren 1.17,0. 200 m. bröst: K.-E. Mogren 2.57,1. Lagsim: Yrkesskolorna 2.30,0. Raka hopp: Toivo Öhman, Södra latin 38,64. Polo: Yrkesskolorna. Klass B (födda 1934—35): 100 m.: Allan Blomkvist, Tekn. mellansk. 1.06,5. 100 m. bröst: Sten Ekroth, Solna lv. 1.24,9. 100 m. rygg: Petter Kruse, Djursholms samsk. 1.20,9. Raka hopp: Jan Engvall, Katarina real 26,68. Lagsim: Tekn. mellansk. 2.33,4 (nytt rek.). Klass C (födda 1936—37): 50 m. fritt: Bo Malmkvist, Sigtunaskolan 30,0. 50 m. bröst: Bo Malmkvist 37,2. Lagsim: Sigtunaskolan 2.43,7 (nytt rek.). Klass D (födda 1938 eller senare): 50 m. fritt: Nils Eriksson, Nynäshamns fsk. 34,4. 50 m. bröst: Percy

Danskorna bättre även i bröstsim

Våra svenska bröstsimmerskor har denna vår gjort en aktningsvärd attack mot de storinternationella tiderna, men det har också danskorna gjort och vid en tävling i Østerbro svemmehal i Köpenhamn för någon tid sedan, satte odenseflickan Jytte Hansen nytt danskt rekord på 200 meter med den utmärkta tiden 2.58,2. Spurtbesegrad tvåa blev Kirsten Hedegaard på 3.00,5.

Keding, Bromma lv. 41,9 (nytt rek.). Lagsim: Sigtunaskolan 3.15,9 (nytt rek.).

Flickor: Klass A (födda 1930—34): 100 m. fritt: Ulla-Britt Eklund, Södermalms kom.flsk. 1.12,1, Maud Berglund, Södermalms kom.fl.sk. 1.12,5. 100 m. rygg: U.-B. Eklund 1.23,4. 200 m. bröstsim: U.-B. Eklund 3.02,8 (nytt svenskt rek.), Ruth Wester, Södermalms kom.fl.sk. 3.03,2. Raka hopp: I.-B. Årell, Ängby lv. 20,86. Lagsim: Södermalms kom. fl.sk 2.56,8 (nytt rek.). Klass B. (födda 1935—36): 100 m. fritt: Molly Knochenhauer, Djursholms samskola 1.15,3. 100 m. bröst: B.-M. Andersson, Norrmalms kom.fl.sk. 1.32,3. 100 m. rygg: B.-M. Andersson 1.30,4. Raka hopp: Gunnel Ageby, Hushållstekn. mell.sk 47,72. Lagsim: Djursholms samsk. 3.00,5 (nytt rek.). Klass C (födda 1937—38): 50 m. fritt: Florence Johansson, Södermalms fl.lv. 32,9 (nytt rek.). 50 m. bröst: I.-B. Hedström, Södermalms fl.lv. 40,9 (nyt trek.)(Lagsim: Södermalms fl.lv. 2.59,1 (nytt rek.). Klass D (födda 1939 eller senare): 50 m. fritt: Lotta Lagerman, Djursholms samsk., 37,9. 50 m. bröst: Kicki Fredberg, Djursholms samsk. 49,9. Lagsim: Djursholms samsk. 3.38,5 (nytt rek.).

Polospelarna måste simma 100 m på 1.02!

Svenska Simförbundet har lånat ut sin rikstränare i vattenpolo till Danmark och Norge för kortare perioder och att Kálmán Henszelman förstått att göra sig populär i våra grannländer är inte att ta miste på, då man tar del av presskommentarerna.

— — —

For å si det like ut: vi har aldri sett en trener som til de grader kjører »fillerappen» på sine elever. Programmet han har lagt opp er sikkert det hardeste noen norske svømmere har hatt med å gjøre. Forbundet plukket ut ca. 30 spillere både av den yngre og eldre garde, og det er betegnende at ca. halvparten av de uttatte sa takk for seg etter 2—3 dager. De tålte simpelthen ikke det harde programmet, eller — for å si det på en annen måte: de forsto ikke at vannpolo er og blir en av de hardeste idretter som fins, og at dette må holdes for øyet gjennom all trening — man må v i l l e noe med sin trening! — konkluderte Henzelmann da vi snakket med ham om disse tingene. — Hos mine norske elever skorter det på kondisjon, hurtighet og presise pasninger.

— Kamptrening?

— Kommer ikke på frågan de første 2—3 måneder med et relativt uferdig materiale. Det er ballkontroll som trengs — og så hurtigheten da. Gjennom treningen her kommer kondisjonen av seg selv. I det svenske lag jeg skal trimme når jer kommer hjem f. eks. er det mitt mål å ha forwardene nede på maks. 1.02.— på 100 meter. Da først kan man snakke om at en spiller er hurtig.

(»Puffen» i Sportsmanden)

Henry Runstedmer:

SVERIGE SLÅR SOVJET I SIMNING

Oaktat Sovjet under senare år gjort vissa ansatser till idrottsligt samarbete med de västeuropeiska nationerna är det väl föga troligt att en simlandskamp mellan Sovjet och Sverige kan komma till stånd inom överskådlig framtid.

Från svenskt håll har dock vissa framstötar gjorts under senare år och senast 1950 försökte dåvarande simförbundsordförande Arne Ljungqvist via sovjetambassaden i Stockholm etablera kontakt österut. Dock utan resultat.

Sedan de ungerska simmarna för några veckor sedan inte aktat för rov att ställa sina sovjetryska konkurrenter helt i skuggan vid en »landskamp» i Moskva, torde utsikterna för vidgat simmarutbyte mellan väst och öst tyvärr vara sämre än någonsin.

Bortsett från de politiska aspekterna skulle annars en landskamp mellan Sovjet och Sverige kunna bli en succé av stora mått ty just nu förefaller styrkeförhållandet vara idealiskt.

Simsports redaktör har roat sig med att göra en landskamp på papperet och till grund för denna tagit 1950 års bästa resultat i de båda länderna samt tänkt sig en duell med hela det olympiska programmet. Hoppen har dock undantagits, eftersom klassen på de sovjetryska hopparna är okänd.

På herrsidan har Sovjet ett knappt



Vitalij Usakov, Sovjets bäste frisimmare, får rekorden serverade på fat av sin tränare Cernovem enligt den ryske sportstecknarens mening.

övertag och vi kommer fram till poängfördelningen 46,5—40,5, sedan vi optimistiskt räknat med svensk seger i vattenpolo (ungrarna, som torde vara ganska jämnspelta med svenskarna, slog ju ryssarna med klara siffror), men på damsidan bör Sverige kunna triumfera med 34—26. Totalt innebär detta, att Sverige skulle vinna landskampen mot Sovjet med 74,5—72,5.

Låt oss följa spekulationerna gren för gren:

H e r r a r :

100 meter frisim:

1. Vitalij Usakov, Sovjet 57,2
2. Göran Larsson, Sverige 57,5

3. Drapij, Sovjet 57,7
4. Tore Synnerholm, Sverige 59,9
Poäng: So. 7; 4.

400 meter frisim:
1. Vitalij Usakov, Sovjet 4.42,8
2. Per-Olof Östrand, Sverige 4.49,0
3. Drobinskij, Sovjet 4.51,3
4. Göran Larsson, Sverige 4.53,2
Poäng: So. 7 = 14; Sv. 4 = 8.

1.500 meter frisim:
1. Per-Olof östrand, Sverige 19.56,3
2. Vitalij Usakov, Sovjet 20.11,2
3. Curt Abrahamsson, Sverige .. 20.14,2
4. Drobinskij, Sovjet 20.42,4
Poäng : So. 4 = 18; Sv. 7 = 15.

100 meter ryggsim:
1. Solovev, Sovjet 1.08,8
2. Göran Larsson, Sverige 1.09,4
3. Krjukov, Sovjet 1.09,4
4. Bertil Persson, Sverige 1.09,9
Poäng: So. 7,5 = 25,5; Sv. 3,5 = 18,5.

200 meter bröstsim:
1. Bengt Rask, Sverige 2.38,8
2. Leonid Meskov, Sovjet 2.39,0
3. Korop, Sovjet 2.41,8
4. John Rothman, Sverige 2.45,5
Poäng: So. 5 = 30,5; Sv. 6 = 24,5.

Lagsim 4×200 meter:
1. Sovjet (Usakov 2.08,8, Drobinskij 2.13,3, Drapij 2.14,2, Libjel 2.16,7) 8.53,0
2. Sverige (Göran Larsson 2.13,1, östrand 2.14,0, Synnerholm 2.15,3, Olle Johansson 2.17,3) 8.59,7
Poäng: So. 10 = 40,5; Sv. 6 = 30,5.

Vattenpolo:
Poäng: So. 6 = 46,5; Sv. 10 = 40,5.

D a m e r :

100 meter frisim:
1. Elisabeth Borglin, Sverige 1.09,3
2. Marianne Lundquist, Sverige .. 1.09,4
3. Aljesina, Sovjet 1.12,4
4. Abrosinova, Sovjet 1.12,5
Poäng: So. 3; Sv. 8.

400 meter frisim:
1. Gisela Thidholm, Sverige 5.34,9
2. Marianne Lundquist, Sverige .. 5.42,1
3. Vasiljeva, Sovjet 5.51,0
4. Potapova, Sovjet 5.51,2
Poäng: So. 3 = 6; Sv. 8 = 16.

100 meter ryggsim:
1. Moskvina, Sovjet 1.19,4
2. Kocetkova, Sovjet 1.19,9
3. Margaretha Hanson, Sverige ... 1.20,4
4. Anna-Stina Wahlberg, Sverige.. 1.20,4
Poäng: So. 8 = 14; Sv. 3 = 19.

200 meter bröstsim:
1. Gavris, Sovjet 3.01,4
2. Beth Jonsson, Sverige 3.06,0
3. Gunnel Ekström, Sverige 3.07,5
4. Ljesina, Sovjet 3.08,6
Poäng: So. 6 = 20; Sv. 5 = 24.

Lagsim 4×100 meter:
1. Sverige (Elisabeth Borglin 1.09,3, Marianne Lundquist 1.09,4, Ingegärd Frendin 1.09,5, Kerstin Gibson 1.11,1) 4.39,3
2. Sovjet (Aljesina 1.12,4, Abrosinova 1.12,5, Kosetkova 1.12,5, Stycko 1.12,8) 4.50,2
Poäng: So. = 26; Sv. 10 = 34.

Reykjaviks simpublik i ständig rekordfeber

Det är inte bara i fri idrott som islänningarna gjort stora framsteg under de senaste åren. Även i simning går det oavbrutet framåt och rekorden pressas vid praktiskt taget varje tävling. Det är också fullt hus vid alla inomhustävlingar i Reykjavik. Publiken går i ständig rekordfeber, vilket kanske inte enbart är lyckligt, skriver en isländsk tidning efter de senaste Reykjaviksmästerskapen, vilka bjöd på följande bättre resultat:

Herrar: 100 m. rygg: Hördur Johanssen 1.15,5 (nytt isländskt rek.); 100 m. fritt: Ari Gudmundsson 1.01,2, Petjur Kristjansson 1.01,4; 200 m. bröst: Sigurdur Jonsson 2.55,3; 400 m. fritt: Ari Gudmundsson 5.14,2; 100 m. fjärilsim: Sigurdur Jonsson 1.17,5. Damer: 100 m. fritt: Sjöfn Sigbrönsdatter 1.34,8; 20 0 m. bröst: Thordis Arnadottir 3.13,9.

Rekordslakten i Moskva

Liksom flera andra idrottsnationer bakom järnridån fick Ungern med rekordkort varsel inbjudan till en simlandskamp mot Sovjet i Moskva. Men i motsats till föregående gäster visade sig de ungerska simmarna föga hågade att ta stryk av sina sovjetryska kamrater. Detta betydde, att landskampen i efterskott förvandlades till en vanlig inbjudningstävling utan landskampsbeteckning.

Resultaten blev emellertid genomgående av högsta världsklass och långa raden rekord såg dagens ljus. Vi återge här nedan några:

Lagsim 4×100 m.: Sovjet (Drapij-Libjel-Meskov-Usakov) 3.53,0 (nytt europarekord).

Lagsim 4×200 m.: Ungern (Kadas 2.09,2, Gyöngyössi 2.13,9, Szordas 2.12,9, Nyeki 2.09,9) 8.45,9 (nytt europarekord och 1 sek. bättre än den tid som Sovjets landslag noterat tre dagar tidigare).

Medley 3×100 m.: Sovjet (Solovjev, Meskov, Drapij) 3.11,1 (nytt världsrekord).

4×100 m. fjäril: Sovjet 4.34,9 (nytt sovjetrekord).

100 m. fjärilsim: Leonid Meskov 1.06,2 (nytt världsrekord).

100 m. frisim, Kadas, Ungern 56,3, Szillard, Ungern 57,3.

100 m. ryggsim: Solojev, Sovjet 1.07,4 (nytt sovjetrekord).

200 m. frisim: Nyeki, Ungern 2.08,1 (nytt ungerskt rek. Szatmary hade sedan 1948 det gamla på 2.11,6).

400 m. frisim: Szordas, Ungern 4.41,6 (nytt ungerskt red. Kadas hade sedan 1950 det gamla på 4.45,2).

100 m. ryggsim: Gyongyosi, Ungern 1.06,9 (nytt ungerskt red. Samme man hade det gamla på 1.09,1).

200 m. fjärilsim: Timpek, Ungern 2.40,4 (nytt ungerskt red. Samme man hade det gamla på 2.40,8).

100 m. frisim, damer: Judith Temes, Ungern 1.07,0.

100 m. ryggsim, damer: Judith Temes, Ungern 1.15,1, Ilona Novak, Ungern 1.16,1.

100 m. fjärilsim, damer: Eva Szekely, Ungern 1.17,5 (nytt ungerskt rek. Hon hade själv det gamla rek. på 1.18,6).

200 m. frisim, damer: Eva Szekely, Ungern 2.27,5 (nytt ungerskt rekord. Hon hade själv det gamla rek. på 2.31,4).

200 m. fjärilsim: Eva Novak, Ungern 2.48,5 (nytt världsrekord. Novak hade själv sedan den 2 okt. i fjol det gamla rekordet på 2,48,8).



Ungraren Kadas och fransmannen Jany, Europas två snabbaste simmare.

Kalabaliken i Wien

Åke Skiöld i Expressen är inte bara en utmärkt sporttecknare utan också en god skribent med sinne för poänger, vilket han avslöjade i julas med följande färgstarka och humoristiska »godbit» från fjolårets EM-match i vattenpolo mellan Italien och Sverige.

Scenen är Wiens Stadionbad en klibbigt het augustikväll. I bassängen Sveriges och Italiens pololag. Det gäller EM-silvret. Hög stämning på läktarna. Hårda tag i vattnet. Atmosfären är laddad med väteatomer. Då händer det. Domaren har drillat i sin pipa. Spelarna ligger stilla och avvaktar. En fetlagd italiano simmar fram till lillebror Julin och placerar en knytnäve i dennes mage, ungefär där Vår Herre en gång lånade ett revben på Adam.

Svensken illustrerar kusligt autentiskt hur det låter när man blodsticker en julgris. Därpå sjunker han. Tillkommande kamrater lyckas få upp honom på bassängkanten. Väteatomerna börjar sin kedjereaktion runt läktarna. Italienska klacken jublar över det ur boxningsteknisk synpunkt lyckade solar plexus-slaget. Svenska klacken vrålar alla ord som kan tydas till det sämre. Simlivmedicus Carlsson börjar upplivningsförsöken och hustomten Zuckerman lotsar sin trådsmala kropp genom vimlet, böjer sig ned och viskar något. Julin slår för något ögonblick upp sina violblå men fortsätter sedan omedelbart stönandet. Domaren visar upp italienaren. Mackaroniklacken tystnar och svenskklacken passar på att andas. Italienska ledaren börjar högljutt beskriva infernot, där polodomare steks på spett. Nu blir Stadionbad en kokande gryta, där alla vrålar och gestikulerar. Två grovlemmade herrar bör ut den vilt sprattlande ledaren. Den uppvisade ökar tempot i sina okvädingsramsor. Hans lagkamrater motar honom handgripligen ur vattnet. Den nyss utburne ledaren gör åter entré för att lämpa ut sin ordflinke adept. Spelet i bassängen fortsätter.

Så småningom vann svenskarna och blev silvermedaljörer. Kanske någon undrar vad Zuckerman viskade till Julin vid bassängkanten? Jo, det var: »Vackert, Julle, du har redan ett Hollywoodkontrakt fixat»! Det finns elakingar.

Boka redan nu tävlingsdagar

Simkommittén lägger f. n. upp planer för den olympiska träningen under inomhussäsongen 1951—52. För att ha klara linjer att gå efter önskar kommittén preliminärt ruta in de viktigare tävlingarna under säsongen ifråga, detta för att ge aktiva möjlighet att succesivt inrikta sig på de olika tävlingarna.

Vi uppmana därför föreningarna att **före** den 20 juli till respektive simdistrikt eller distriktssimsektioner insända uppgift å önskade tävlingsdagar under den kommande vintersäsongen. Därvid skall om möjligt preciseras om man tänkt sig några speciella huvudlopp på de olika arrangemangen, t. ex. 200 m. frisim, 200 m. bröstsim, 100 m. ryggsim eller liknande.

Sedan distrikten fått in uppgifterna från föreningarna emotser Simförbundet en sammanställning över tävlingarna, som skall vara kansliet, Sveavägen 29, tillhanda **senast den 1 augusti.**

Det preliminära tävlingsprogrammet kommer sedan att publiceras i Simsport.

Ingrid Tafvelin gör come back

Brännans simmare får en utmärkt förstärkning denna säsong, då sjufaldiga svenska mästarinnan Ingrid Thafvelin kommer att representera härnösandsklubben. Hon är numera bosatt i den västernorrländska residensstaden och heter Ingrid Lundberg, är mamma till tre småttingar men hoppas ändå hinna med att ägna något av sin tid för simsporten.

— Jag har inte tävlat sedan 1944, konditionen är givetvis inte den bästa och tävlingsrutinen har givetvis avtrubbats en del, men får jag nu träna med Ellen Hedlund, så hoppas jag det inte skall dröja länge, förrän jag återfinner något av mitt forna kunnande, säger den 26-åriga f. d. rekordsimmerskan i en intervju för ortstidningen Nya Norrland.

— I första hand kommer jag dock att lägga ned största intresset på att instruera de yngre simmarkamraterna som delta i lagkapperna. Hur det blir med de individuella starterna får framtiden utvisa.

*

Ingrid Tafvelin-Lundberg hann under sin alltför hastigt avbrutna tävlingskarriär (1940—44) vinna fem SM på 400 meter frisim samt ett vardera på 100 meter frisim och ryggsim. »Tavve», som i pressen nämndes som »spinnsidans Björn Borg», är troligen den största talang, som kommit fram i svensk damsimning. Under de fem aktiva åren hann hon att slå 11 rekord och hennes personliga rekord är: frisim 100, 200 och 400 meter resp. 1.12,4, 2.37,5 och 5.34,7, ryggsim 100 m. 1.23,8. Värdet av hennes prestationer förringades inte av att hon bodde i Strängnäs, som saknade inomhusbad, och att hon för sin träning var tvungen att resa till Eskilstuna, vars simsällskap hon f. ö. representerade.



Ingrid Thafvelin.

»Tavve» är hjärtligt välkommen åter i simmarfamiljen!

Norska simmarna slogs knockout

Sedan de norska simmarna under försäsongen visat strålande takter, kom onekligen den förhållandevis tama insatsen vid den nordiska ungdomslandskampen i Hälsingborg som en kalldusch för våra vänner väster om Kölen

Dessbättre tycks de norska ungdomarna snabbt ha återvunnit formen och om oslotävlingarna i början av maj läser vi i norsk press,

Herbert Klein tävlar i USA

Fjärilsimmaren Herbert Klein, som f. n. är Europas i särklass bäste bröstsimmare, blir den förste tyske idrottsman som tävlar i USA efter kriget. Han har nämligen fått inbjudan till en tävling mot världsrekordhållaren Verdeur i Boston i juli.

*

Nya italienska rekord i simning har satts på löpande band under de senaste månaderna. Vi har bl. a. noterat: Herrar: 100 m.: C. Pedersoli 59,5; 200 m.: G. Paliaga 2.15,7; 400 m.: G. Paliaga 4.54,6; 1.500 m.: G. Paliaga 19.55,5; 200 m. bröst: G. Gril 2.46,3; 100 m. rygg: Massaria 1.08,1. Damer: 100 m.: Gamaccio 1.09,5; 200 m.: Gamaccio 2.38,2; 400 m.: Gamaccio 5.36,4.

---

att »AKK:s Kronestevne i Torggata. Bad bar bur om at svømmerne på ingen måte er slått k. o. etter Helsingborg-miseren».

Mannen framför andra är just nu Vika-gutten Svein Søgaard, som på 200 meter bröstsim presterade 2.50,1 och därigenom sänkte Jan Heides 12 år gamla norska rekordnotering med 0,9 sek. Man tror honom om att kunna gå ned till 2.45 redan i sommar. I damernas bröstsim presterade Speed-piken Kari Kjellsby 3.07,4. Men ännu svårare för sin svenska konkurrenter blir de norska flickorna på 100 m. fritt. Nu hade Liv Staib, 01 1.12,6, Lillian Nygård, Speed 1.12,8 och Aase Skaslien, 01 1.13,9 trots ett s. k. taktiklopp. I herrarnas 200-meterslopp vann Per Olsen, OI på 2.22,2 och på 100 meter ryggsim hade Tom Pettersen, Speed 1.15,7.

Bygg simhallar!

Pojken ser klen ut, sa' doktorn.

— Ja, suckade mamma.

— Sportar han?

— Nej, tyvärr . . .

— Då vet jag vad vi gör, avgjorde doktorn, vi skickar honom till simhallen. Det är den bästa hälsokur jag kan rekommendera.

Sagt och gjort. Fru Greta Westeson löd doktorns råd, och efter bara någon dag trivdes hennes son Håkan praktiskt taget »som fisken i vattnet». Och vem gör inte det i en stad som är så lyckligt lottad i simhallshänseende som Lund!

Margareta är tre år yngre än sin bror Håkan, och henne var det inte svårt att entusiasmera. Så numera nästan bor de båda två i simhallen, och simklubben Poseidon bör nog med det snaraste välja in den där doktorn som hedersledamot — om det inte redan är gjort. För både Håkan och Margareta har fostrats till klart lysande stjärnor och börjat härja vilt i prislistor och rekordtabeller redan i tonåren.

. . . .

Sensmoralen för bistra myndigheters vidkommande lyder: Bygg simhallar! Bygg en simhall i varje stad!

(SE-reportage)

*

Nytt sovjetrekord på 3×100 m. olika simsätt såg dagens ljus, då Moskvas stadslag avverkade distansen på 3.12,7. I laget simmade Solovev ryggsim på 1.08,3, Mesjkov fjärilsim på 1.06,2 och Usakov frisim på 58,2.

Kálmán Henszelman:

— EN TRÄNARES UPPGIFT —

I denna artikel tänker jag inte ingå på detaljerna i tränarens arbete. Det blir en senare fråga. Jag vill endast i stora drag beröra de punkter som kan förhjälpa till ett vackert och framgångsrikt arbete. Det första är att organisera arbetet på ett kontinuerligt och regelbundet sätt, i stora drag att utarbeta ett träningsprogram för hela året, med jakttagande av de match- eller tävlingsterminer som kan komma ifråga. Med ett ord planmässighet. Men man får inte heller glömma bort sig själv. För att utföra ett gott arbete och uppnå mönstergilla resultat får man oavbrutet bilda sig själv, samla erfarenheter och hålla steg med utvecklingen. Man får knyta kontakter i in- och utlandet för att därigenom hålla steg med yttervärlden.

Det krävs tålamod.

Tränarens uppgift är allt annat än lätt, resultaten börjar först visa sig efter ett långt, uthålligt och oerhört samvetsgrant arbete. Allt detta kräver tålamod, en vidsynt förståelse och nerver av stål. I simsporten har tränaren helt andra uppgifter än i de andra idrottsgrenarna. Här kan man inte klara sig genom att bolla med intressanta facktermer. Det är ur alla synpunkter hjärtat som spelar huvudrollen i simidrotten såväl i fysiskt som i känslomässigt avseende. Och en god tränare måste vara dessa krav vuxen. Både för den tröttsamma träningsledningen och för nödig entusiasm för simidrotten kräves en helhjärtad insats. Om detta inte präglar arbetet upnås endast halva resultat. Men det räcker inte ens med hjärtat, det behövs inspiration, jag skulle nästan vilja säga fanatism, i ordets bästa betydelse. Tränaren måste tro på allt vad han gör och säger, endast så kan han överföra sin vilja och sitt kunnande på de tävlande. Grundegenskaperna för ett framgångsrikt träningsarbete kan sammanfattas i följande: samvete, planmässighet, ständig självbildning, tro, hjärta och entusiasm. Ingen som saknar en enda av dessa kan någonsin åstadkomma verkligt goda och värdefulla resultat.

Sedd med en ärlig idrottsmans ögon kan jag inte tänka mig tränarens och ledarens uppgifter och mänskliga ställningstagande på annan grundval. Detta är min uppfattning som jag även försöker förverkliga i praktiken. Jag har kommit till detta resultat genom andliga och fysiska erfarenheter under loppet av min idrottsbana.

Idrotten är livet.

Man kan inte undervisa i idrott efter böcker, den bör först upplevas fysiskt och andligen för att sedan vidarebefordra de erfarenheter man gjort. Det är samma sak med livet. Enligt min uppfattning är idrotten livet.

Rätt man vald

ERIK HJERN FÅR FIN UTMÄRKELSE

Juryn för Pressens Rundturs hedersskold till förtjänta göteborgska idrottsledare har i år beslutat utdela sin fjärde sköld till den framgångsrike sim- och hopptränaren Erik Hjern.

Under rubriken »Rätt man vald» kommenteras det populära valet i Göteborgs-Posten av simsakkunnige signaturen »Duke»:

Jurybeslutet kommer utan tvivel att hälsas med största tillfredsställelse inte bara i simmarkretsar utan i hela idrottsgöteborg. Erik Hjern är en högst populär och skicklig idrottsledare — en entusiast av renaste vatten och en amatör i detta ords vidaste bemärkelse. Få är de som offrat så mycket för idrotten som just den göteborgske simmarpappan Erik »Kirren» Hjern.

Att vara simledare i Göteborg är som att vara det i Sahara. Åtminstone större delen av året... Sveriges största hamnstad är en högst anmärkningsvärd fattig småstad när det gäller tillgången på inomhusvatten. Det fordras oerhörda mängder av energi och entusiasm för att med dessa minimala träningsresurser kunna nå resultat. »Kirren» Hjern har resurserna och han är också en av de få som lyckats.

Främst tänker man väl på hans insatser som hopptränare. Få idrottsgrenar kräver så mycket teknik och koncentration som just höga simhopp och få är säkerligen också de grenar där tränarens insatser många gånger kan bli så direkt avgörande. På de senaste åren har de göteborgska hopparflickorna från Najaden dominerat i tävlingar mot inhemsk konkurrens och en av dem — flerfaldiga mästarinnan Käte Schierwagen — har nått internationell ryktbarhet genom sina prestationer vid landskamper och europamästerskap.

Vid de senaste SM-tävlingarna stod göteborgsflickorna i särklass både när det gällde höga och kombinerade hopp. Käte blev dubbeletta och Gun Wallman dubbeltvåa, och bakom dessa två presenterade Erik Hjern två splitternya flickor som trots att de inte kom på någon av de översta resultatplatserna gjorde sådant intryck på expertisen att den svenske riksinstruktören och olympiaguldmedaljören Erik »Loppan» Adlerz fann sig föranlåten att säga:

— Nästa gång får Käte och Gun konkurrens — av sina klubbkamrater.

När man inte kan träna simidrott vintertid, så får man vara desto flitigare i vattnet på sommaren och åtskilliga är de tidiga och sena timmar som »Kirren» arbetat vid bassängkanten. Han fordrar mycket av sina elever men kanske allra mest av sig själv.

Riksträanaren:

De föreningar som önskar riksinstruktör Erik Adlerz under höstsäsongen — efter den 5/8 — ombedes att senast den 15 juli insända sina önskemål till kansliet, Sveavägen 29, Stockholm.

Angiv i sammanhanget inte bara tidpunkten utan önskade längden av sejouren.

Mayne Moore har simmat 440 yards frisim i New Haven på 4.36,8. Han tillhör universitet i Yale liksom Australiens åttafaldige världsrekordman John Marshall och Jimmy Mac Lane. Trion tränas av Bob Kiphut, som för tillfället anses vara världens främsta i sitt fack.

Simsports statistik

51 REDAN BÄTTRE ÄN 50!

Den nu praktiskt taget avslutade inomhussäsongen har såsom framgått av rapporter i tidigare nummer av SIMSPORT bjudit på glädjande fina resultat och redan nu vågar vi påstå att simmaråret 1951 kommer att överglänsa 1950.

Här nedan har vi sammanställt de av oss kända bästa resultaten i de vanligast förekommande tävlingsgrenarna. Då tävlingsarrangörerna tyvärr ofta slarvar med rapporterna till förbundskansliet och då det är svårt att skumma hela den svenska pressen kan det tänkas, att ett och annat bättre resultat — uppnått i reglementsenlig bassäng — missats. Vi vore därför tacksamma, om vederbörande tävlingsarrangör i fortsättningen förser oss med de rapporter som fordras för en fullständig statistik.



Ruth Wester, Neptun, färskast bland svenska rekordflickor.

H E R R A R:

100 meter frisim:

Svenskt rekord:	
Per-Olof Olsson, Hellas, 1945	57,5
Bästa tiden 1950:	
Göran Larsson, SKK	57,5
Göran Larsson, SKK	57,5
Tore Synnerholm, Neptun	59,7
P.-O. östrand, Hofors	1.00,4
Harald Englund, Hellas	1.00,8
Olle Johansson, Elfsborg	1.00,9
Håkan Westeson, Najaden	1.01,0
Per Bergman, Karlskoga	1.01,3
Lars Svantesson, Elfsborg	1.01,4
Rolf Olander, Skellefteå	1.02,0
Olle Pihl, Castor	1.02,0

200 meter frisim:

Svenskt rekord:	
Björn Borg, Norrköping, 1942	2.10,8
Bästa tiden 1950:	
Göran Larsson, SKK	2.13,1
Göran Larsson, SKK	2.11,6
P.-O. östrand, Hofors	2.12,9
Tore Synnerholm, Neptun	2.16,7
Per Bergman, Karlskoga	2.17,0
K.-E. Mogren, SKK	2.18,5
Harald Englund, Hellas	2.18,6
Lars Svantesson, Elfsborg	2.18,6
Olle Johansson, Elfsborg	2.18,8
Martin Lundén, Neptun	2.19,6
Håkan Westeson, Poseidon	2.19,0

400 meter frisim:

Svenskt rekord:

Björn Borg, Norrköping, 1939 .... 4.47,5

Bästa tiden 1950:

P.-O. östrand, Hofors 4.49,0

P.-O. östrand, Hofors 4.51,5
K.-E. Mogren, SKK 4.55,2
Curt Abrahamsson, SKK 4.59,9
Håkan Westeson, Poseidon 5.03,6
Kristian König, Neptun 5.06,4
Björn Brannélius, Hellas 5.08,8
Olle Johansson, Elfsborg 5.09,2

100 meter ryggsim:

Svenskt rekord:

Björn Borg, Norrköping, 1944 .... 1.06,4

Bästa tiden 1950:

Göran Larsson, SKK 1.09,4

Göran Larsson, SKK 1.07,3
Pelle Cardell, S 02 ..... 1.11,0
Nils Lundgren, Trelleborg 1.11,3
Bo Lundberg, Uppsala 1.14,0
Sune Svärd, Hellas 1.14,3

100 meter bröstsim:

Svenskt rekord:

Åke Julin, SKK, 1941 ..... 1.10,0

Bästa tiden 1950:

Bengt Rask, SKK 1.11,0

Bengt Rask, SKK 1.11,0
Bengt Uhlin, SKK 1.11,5
Bo Larsson, Västerås 1.12,4
Per Bergman, Karlskoga 1.14,3
Bo Eriksson, Hellas 1.15,0

200 meter bröstsim:

Svenskt rekord:

Bengt Rask, SKK, 1950 ..... 2.38,8

Bästa tiden 1950:

Bengt Rask, SKK 2.38,8

Bengt Rask, SKK 2.38,6
Bo Larsson, Västerås 2.47,3
Bo Eriksson, Hellas 2.48,3
John Rotman, SKK 2.49,3
Bengt Uhlin, SKK 2.50,1
Calle Jansson, Katrineholm 2.50,8

DAMER.

100 meter frisim:

Svenskt rekord:

Ingegärd Fredin, Ängby, 1947 .... 1.07,9

Bästa tiden 1950:

Elisabeth Ahlgren, Poseidon 1.09,3

Marianne Lundquist, Karlskoga .. 1.10,0
Maud Berglund, Neptun 1.10,8
Ulla-Britt Eklund, Neptun 1.11,0
Ingegärd Fredin, Elfsborg 1.11,4
Elisabeth Borglin, Poseidon 1.13,5
Lise-Lotte Jonasson, Elfsborg 1.13,8
Ingegärd Lindfeldt, Neptun 1.15,1
Florence Johansson, Neptun 1.15,6
Molly Knockenhauer, SKK 1.15,3
Anita Andersson, Najaden 1.16,8
Birgit Berggren, Najaden 1.17,2
Monica Peters, Limhamn 1.15,9

400 meter frisim:

Svenskt rekord:

Gisela Thidholm, Trelleborg 1947 .. 5.34,0

Bästa tiden 1950:

Gisela Thidholm, Trelleborg 5.34,9

Lise-Lotte Jonasson, Elfsborg 5.44,0
Elisabeth Borglin, Poseidon 5.52,3
Ingegärd Lindfeldt, Neptun 5.55,1
Maud Berglund, Neptun 6.02,7
Berit Eriksson, Neptun 6.03,7

100 meter ryggsim:

Svenskt rekord:

Ingegärd Fredin, IFK, 1949 ..... 1.19,2

Bästa tider 1950:

Margaretha Hansson, Poseidon
Anna-Stina Wahlberg, Neptun 1.20,4

Margaretha Westeson, Poseidon .. 1.19,0
Ingegärd Fredin, Elfsborg 1.21,0
Anne Larsson, SKK 1.21,8
Anna-Stina Wahlberg, Neptun 1.22,5
Annie-May Ohlin, Trelleborg 1.23,0
Ulla-Britt Eklund, Neptun 1.23,4
Marianne Lundquist, Karlskoga .. 1.23,4
Margaretha Hansson, Poseidon 1.25,9
Wivi-Anne Johansson, Elfsborg .. 1.25,9

Trygg lovande jämte

Östersund som för ett par år sedan var ett av landets stora snabbsimmarcentra har inte gjort mycket väsen av sig på senaste tiden. Men att tiden inte står still uppe i jämtlandsmetropolen framgår av följande klipp ur Castors medlemsblad.

Trygg hade 1.02,6 i den avslutande lagkappen. Den gode Hans Erik Bertil har ett synnerligen förnämligt glid, besitter en oerhörd styrka och är ytterligt snabb, en kombination som faktiskt lovar mycket för framtiden. Det är bara rutinen som fattas, men den kommer så småningom.

100 meter bröstsim:

Svenskt rekord:

Vera Dahlberg, IFK, 1944 ..... 1.23,9

Bästa tiden 1950:

Ulla-Britt Eklund, Neptun 1.26,9

Ulla-Britt Eklund, Neptun 1.25,6
Anne Larsson, SKK 1.29,8
Britta Söderlund, Najaden 1.31,4
Gunnel Ekström, Harnäs 1.31,8
Britt-Marie Andersson, Neptun 1.32,3
Åsa Svensson, Elfsborg 1.33,0
Kerstin Sundås, Kalmar 1.35,8

200 meter bröstsim:

Svenskt rekord:

Maj-Britt Jansson, Limhamn, 1942 3.04,6

Bästa tiden 1950:

Beth Jonsson, Karlstad 3.06,0

Ulla-Britt Eklund, Neptun 3.02,8
Ruth Wester, Neptun 3.03,2
Beth Jonsson, Karlstad 3.08,2
Gunnel Ekström, Harnäs 3.12,0
Berit Eriksson, Neptun 3.17,8
Marianne Johansson, SKK 3.18,0
Margaretha Rönningberg, Bromma 3.25,5
Ingegärd Lindfeldt, Neptun 3.25,7
Brita Hanström, Poseidon 3.22,1

Sälj lotter — vinn pokal!

Simfrämjandets sedvanliga vartannatårslotteri hålles under tiden 1 juli—15 september 1951. Lottpriset är 2: 10 kronor per styck och högsta vinstvärdet 25.000 kronor. Som kommissionärer, som säljer minst 100 lotter, åtnjuter en provision av 40 öreper lott, kan föreningarna ganska lätt göra sig en icke föraktlig inkomst genom sådan försäljning. Helt vid sidan av denna provision får simföreningarna en extra provision i form av 50 % av lotteriets nettovinst på den genom vederbörande förening sålda lotterna. Denna provision, som kan beräknas till 15—20 öre per lott, utbetalas i efterskott sedan lotteriets överskott kunnat fastställas. Lotteriexpeditionen, box 1, Stockholm 1, tillsänder i god tid alla simföreningar ett rekvisitionskort för lotter.

För att stimulera de enskilda medlemmarna till att göra sitt bästa har Simfrämjandet även denna gång uppsatt Bernadotte-bägare-silverpokaler, komponerade och tillverkade av Ateljer Borgila, med krona och greve Bernadottes monogram och med Simfrämjandets märke — till de fem bästa lottförsäljarna inom simföreningarna. För att vinna en sådan pokal måste vederbörande emellertid ha sålt minst 300 lotter.

Paul Lambert har utsetts som tränare för det franska olympialaget i vattenpolo. Han lär bl. a. ivra för att locka med Jany i laget.

*

Karl-Otto Modin — även »Klotan» kallad — har gått förlorad för Sala-simningen, sedan han avflyttat till Uppsala och låtit sig enrolleras i USS. Modin, som tillhör svenska eliten i ryggsim — han var SM-tvåa härom året — innehar västmanländska rekorden på 100 och 200 meter frisim samt 100 meter ryggsim.

Birger Buhre om Hveger

EUROPAETTA (FÖR NÖJES SKULL!)

»VENLIG HILSEN, Ragnhild Hveger» ... Lugnt och omständigt snirklar hon sitt namn i autografjägarnas böcker, där hon krummar rygg på träbänken med en björnhonas tunga mjukhet i rörelserna och med muskelmassorna ännu skälvande av fröjd över att nyss ha fått fungera i hälsingborgsbadets gröna vatten. För en stund sedan, före startskottet, plirade de små ögonen odygdigt ur det rara spetsiga ansiktet och den stimulerande tävlingsnervositeten hade henne i sitt grepp precis som man mindes det från hennes ungflicksår. Nu ger hon sig god tid att bestämt men vänligt hålla ordning på kön av små beundrare och beundrarinnor: »Och så var det Din tur».

Ragnhild Hveger, världens genom tiderna skickligaste simmerska, har för första gången på 11 år tävlat utanför gränserna av det fosterland, som 1936 hyllade den 15-åriga flickan som en drottnings jämlike, när hon vände hem från olympiska spelen i Berlin ... och som några år senare fann anledning att förskjuta henne.

Det har varit en stor stund för henne, men redan innan hon klev upp på startpallen för sitt uppvisningslopp på 300 meter frisim måste all eventuell bävan för detta »historiska» framträdande ha försvunnit. En film av Hälsingborgs simhalls invigning för tio år sedan hade vi-



Ragnhild Hveger och Björn Borg för 10 år sedan.

sats och första förekomsten av Ragnhild i bildrutan hade lockat fram en kraftig, ja nästan demonstrativ applåd. Hon hade på en gång fått kvitto på att hon var bland vänner, som accepterade henne precis för vad de lärt känna henne: en god och glad och spontan liten idrottskamrat.

Det finns varken anledning eller möjligheter för oss att döma över de omständigheter, som förvandlade den danska nationens glitterglada kelgris till en sliten änka efter en tysk soldat och golvskurerska på kvinnoavdelningen i Vestre fengsel i Köpenhamn. Och icke minst vi som tror oss känna till åtminstone något om orsakerna till hennes skiftande tillvaro på folkgunstens osäkra vågkammar tycker faktiskt att det är stått ligt gjort av Ragnhild att ha orkat ut till den Upprättelsens Dag, som hennes landsmän ändå till slut blev tvingade att skänka henne.

Det är förbluffande vad dessa elva år satt obetydliga yttre spår i den 19-åriga rekordsimmerska, som jag skiljdes från i Lunds simhall en av de första dagarna i april 1940, då ett par skånska simmare länge hade utgjort hennes närmaste träningskamrater (de danska simhallarna hade i flera månader varit stängda på grund av kolbrist). Även den 30-åriga prövade kvinnan Ragnhild Hveger har svårt att dölja barnslig förtjusning över att få tumla om i en simbassäng. »Jag kunde ju inte ge upp allt detta, som jag tycker så mycket om», brister hon ut och lyfter handen i en förtvivlad gest.

I fredags i Köpenhamn hade hon bevisat att hon fortfarande är Danmarks främsta 400-meterssimmerska, slagit de två bästa i det nya gardet svömmepiger och klockats för 5.27,9, d. v. s. *precis fyra sekunder bättre tid än vad hennes landsmaninna Greta Andersen blev europamästarinna på i Wien för ett halvt år sedan!*

Här i Hälsingborg har hon nöjt sig med att uppvisningssimma mot sina svenska konkurrenter, bland vilka Danska Simförbundet i sista sekunden på en ledig bana (och Ragnhild ovetande) smugglade in en av sina bästa juniorsimmerskor! Hennes framfart i vattnet har inte undergått större tekniska förändringar. Fotbladen virvlar fortfarande upp ett imponerande propellerskum, armarna föres faktiskt fram litet mjukare än under den gladaste och mest rekordbetonade plaskåldern, men axlarna har stelnat något i sin tänjningsförmåga och armarna drar inte med samma styrka genom vattnet. Sluttiden på de 200 meterna 2.36,2 lektes dock fram med mycket kvar att ge. Fortfarande är hon Europas bästa 400-meterssimmerska. Och trots detta att hon inte tränat rationellt på 11 år! Idrottshistorien torde ha kunnat uppvisa få lika stora naturbegåvningar.

Givetvis skulle hon kunna bli en prima förstärkning för det danska olympialaget nästa år.

— Men jag siktar inte alls på Helsingfors, säger Ragnhild. Jag tävlingssimmar en tid till, d. v. s. så länge det är roligt. En vacker dag kommer det någon som besegrar mig. Det betyder inte att jag slutar tvärt, men så länge till fortsätter jag inte.

Ragnhild drar några betänksamma bloss på sin Virginacigarrett och smilar:

— Vid mina år får idrotten vara enbart en avkoppling och inte hindra en från att unna sig ett och annat.

Sådan är hon, Ragnhild Hveger, och sådan har hon alltid varit.

SIMTRÄNARE

Mjölby SS önskar under sommaren en kompetent tränare för sina simmare.

Ansökan med löneanspråk emotses till Simförbundets kansli före den 10 juni.

Trelleborgs simsällskap nyvalde vid sitt årsmöte till ordförande industritjänsteman Christian Reventberg efter tillsyningslärare Oscar Larsson, vilken undanbett sig förnyat uppdrag efter fem år på posten. Som sekreterare kvarstår badmästare Gösta Ericsson.

Hofors slog Östersund. Östrand 1.004—4.56,0.

Den sjätte klubbmatchen mellan Castor och Hofors AIF ägde rum i Östersund den 20 april, varvid gästrikeklubben tog sin andra seger med siffrorna 54—42. Totalt leder dock Castor med 302—274. En rad utomordentliga resultat såg dagens ljus. Per-Olof Östrand dokumenterade sin nya storform med att vinna 100 fritt på 1.00,2 och 400 fritt på 4.56,0.

Resultat.

Herrar:

400 m. fritt: 1) P.-O. Östrand, H. 4.56,0; 2) O. Pihl, C. 5.18,0 (nytt distriktsrekord); 3) B. Nilsson, C. 6.08,2; 4) H. Eriksson, H. 6.25,0. 200 m. bröst: 1) P. Månsson, C. 2.57,8; 2) Å. Boström, H. 3.20,5; 3) H. Trygg, C. 3.20,5; 4) N. Bergström, H. 3.34,2. 100 m. rygg: 1) P.-O. Östrand, H. 1.17,4; 2) S. Sundström, C. 1.24,2; 3) R. Eklöf, C. 1.25,2; 4) O. Röstlund, H. 1.32,2. Raka hopp: 1) B. Andersson, H. 76,05; 2) H. O. Ekengren, H. 75,30; 3) K. E. Hallberg, C. 72,05; 4) G. Heilborn, C. 43,85. 100 m. fritt: 1) P.-O. Östrand, H. 1.00,4; 2) O. Pihl, C. 1.04,3; 3) H. O. Ekengren, H. 1.09,6; 4) B. Nilsson, C. 1.11,4. 4×100 m.: 1) Castor (Nilsson, Eklöf, Trygg, Pihl) 4.29,1; 2) Hofors (Berglund, Eriksson, Andersson, Östrand) 4.39,3.

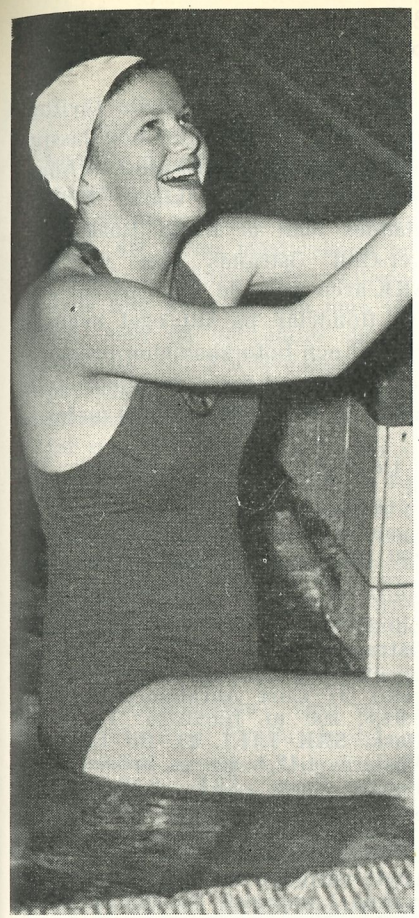
Damer:

100 m. rygg: 1) S. Lindeberg, H. 1.30,2; 2) I. Pihl, C. 1.36,4; 3) K. Östrand, H. 1.40,0; 4) G. Persson, C. 1.40,0. 200 m. bröst: 1) K. Rosenblad, H. 3.30,0; 2) B. Hasselgren, H. 3.48,0; 3) E. Centerwall, C. 4.11,0; 4) G. Thran, C. 4.16,6. 100 m. fritt: 1) I. Pihl, C. 1.20,4; 2) K. Östrand, H. 1.23,0; 3) B. Hasselgren, H. 1.25,2; 4) E. Jörgensen, C. 1.36,2.

Göran Larsson 57,5 i Stockholms DM-sim.

Stockholms simförbund hade i år fått simförbundets dispens och kunde därför arrangera sina DM-tävlingar inomhus (i Forsgrénska badet) den 28—29 april. En rad goda segrartider noterades. Främst då för Göran Larsson, som nu för tredje gången tangerade Per-Olof Olssons svenska rekordtid 57,5 på 100 meter frisim och som på 200 meter nådde internationellt goda 2.11,6.

De bästa resultaten: Herrar: 100 m.: Göran Larsson, SKK 57,5, Tore Synnerholm, Neptun 59,7, Harald Englund, Hellas 1.02,1. 200 m.: Göran Larsson 2.11,6, Synnerholm 2.16,5, K.-E. Mogren, SKK 2.18,5, Englund 2.18,6. 400 m.: Mogren 4.55,8, Curt Abrahamsson, SKK 4.59,9, K. König, Neptun 5.06,4. 100 m. fjäril: Bengt Rask, SKK 1.11,4, Bengt Uhlin, SKK 1.12,0. 200 m. fjäril: Rask 2.39,2, Uhlin 2.50,1, Bo Eriksson, Hellas 2.51,9. 200 m. bröst: Bo Eriksson 2.57,3. 100 m. rygg: Göran Larsson 1.15,2. 4×100 m.: SKK (Rask, Abrahamsson, Mogren, Göran Larsson) 4.09,7, Neptun 4.13,7, Hellas 4.15,5. Medley 3×100 m.: SKK (Göran Larsson, Rask, Mogren) 3.25,1. Svikthopp: Gunnar Johansson, SKK 87,22, Toivo Öhman, SKK 85,94. Damer: 100 m.: U.-B. Eklund, Neptun 1.11,0, Maud Berglund, Neptun 1.11,6, Ingegärd Lindfeldt, Neptun 1.16,0. 400 m.: Lindfeldt 6.02,0, Berglund 6.02,7. 100 m. rygg: Anne Larsson, SKK 1.21,8, A.-S. Wahlberg, Neptun 1.23,5, U.-B. Eklund 1.24,0. 100 m. fjäril: U.-B. Eklund 1.26,7. 200 m. bröstsim: Ruth Wester, Neptun 3.03,5. 4×100 m.: Neptun (Wahlberg, Lindfeldt, Eklund, Berglund) 4.57,8. Medley 3×100 m.: Neptun (Wahlberg, Eklund, Berglund) 4.08,8. Höga hopp: Astrid Olsson, SKK 49,74, A.-S. Wahlberg 42,50. Svikthopp: A.-S. Wahlberg 59,57, Gunnel Ageby, SKK 43,46.



Ulla-Britt Eklund, svensk fjärilsimmerska av kontinental klass.

Sparta slog Trelleborg. Ragnhild Hveger 1.08,0.

Det var rekordinvasion i Trelleborgs simhall lördagen den 21 april, då hemmastadens simmare mötte Sparta från Köpenhamn i en klubbmatch. Men så hade också danskarna Ragnhild Hveger i sitt lag och hon visade därtill gamla rekordtakter genom att vinna 100-metersloppet på den internationella tiden 1.08,0. Klubbmatchen vanns med knapp marginal 57—55 av Sparta, som bjöds hårdare motstånd än väntat.

Resultat:

100 m. frisim, herrar: 1) Uno Widén, TSS 1.02,4, 2) Knud Jensen, Sparta 1.04,6, 3) Nils Lundgren, TSS 1.05,0, 4) Aage Wredström, Sparta 1.07,9.

50 m. bröstsim, flickor: 1) Viola Ahlström, TSS 44,0, 2) Hanne Nielsen, Sparta 45,8, 3) Britta Månsson, TSS 50,2, 4) Jenny Mickelsen, Sparta 54,1.

50 m. frisim, pojkar: 1) Lars Thelin, TSS 31,2, 2) Leif Jönsson, TSS 32,1, 3) Richard Sörensen, Sparta 37,7, 4) Hans Petersen, Sparta 43,8. Lars Thelins insats var ypperlig och han nådde nytt personligt rekord.

100 m. ryggsim, damer: 1) Gerda Olsen, Sparta 1.19,6. 2) Annie-May Ohlin, TCC 1.23,5, 3) Bente Rasmussen, Sparta 1.29,2, 4) Gunn Nilsson, TSS 1.48,0.

200 m. bröstsim, herrar: 1) Thorhild Barnkob, Sparta 2.52,4, 2) Knud Gleie, Sparta 2.54,0, 3) Percy Olsson, TSS 3.06,7, 4) Kristen Grahm, TSS 3.07,4.

100 m. frisim, damer: 1) Ragnhild Hveger, Sparta 1.08,0, 2) Jenny Mickelsen, Sparta 1.14,4, 3) Gisela Thidholm, TSS 1.15,7, 4) Gun Nilsson, TSS 1.24,5.

100 m. bröstsim, TSS-pojkar: 1) Lennart Rydberg 1.28,1, 2) K. E. Trelling 1.29,3, 3) Ivan Österblad 1.34,2, 4) Göran Olsson 1.41,2.

100 m. ryggsim, herrar: 1) Nils

Lundgren, TSS 1.11,7, 2) Palle Smidt, Sparta 1.20,3, 3) Uno Widén, TSS 1.20,4, 4) Vitus Nielsen, Sparta 1.23,4.

100 m. bröstsim, damer: 1) Jytte Petersen, Sparta 1.29,3, 2) Paula Charlupski, Sparta 1.29,8, 3) Viola Ahlström, TSS 1.37,0, 4) Annie-May Ohlin, TSS 1.38,9.

100 m. frisim: TSS-pojkar: 1) Gert Nilsson 1.09,8, 2) Lars Thelin 1.15,2, 3) Sven Lundh 1.15,2, 4) Kjell Hansson 1.18,0.

Lagkapp 4×50 m. frisim, herrar: 1) TSS 1.58,3, 2) Sparta 1.58,7.

Lagkapp 3×50 m. medley, damer: 1) Sparta 1.41,2, 2) TSS 1.55,6.

*

Uppland fortsätter frammarschen i simning, vilket tydligt framgår av den lista över vårsäsongens bästa resultat som simsektionen tillställt Simsport.

Herrar: 50 m.: V. Alm, US 28,2; 100 m.: V. Alm, US 1.02,4; 200 m.: H. Tjernberg, US 2.26,0; 100 m rygg: Bo Lundberg, US 1.14,0 (nytt distriktsrekord); 100 m. bröst: Å. Pettersson, Sirius, 1.25,2; 200 m. bröst: Å. Pettersson, Sirius 3.01,4. Damer: 50 m.: Birgit Svensson, US 33,5; 100 m.: Inger Svensson, US 1.13,8; 100 m. rygg: Barbro Eriksson, US 1.26,1; 100 m. bröst: Britta Ödberg, US 1.39,8.

Köp simdräkter hos förbundet.

Simförbundet har fått in ett parti nya simdräkter av utomordentlig kvalitet, vilka kan utförsäljas till så lågt pris som kr. 11:—, d. v. s. 50 öre billigare än tidigare. Dräkterna finnes i tre färger, marinblått, grönt och vinrött. Rekvisitioner kan göras på kansliet.

Bengt Rask 2.38,6, P. O. Östrand 2.12,4.

Elfsborgs internationella tävlingar den 21—22 april blev högklassiga och bjöd på en rad resultat av högsta internationella klass. Främst gladdes man åt Bengt Rasks och Per-Olof Östrands fina vårform. SKK-aren passade f. ö. på att fila två tiondelar på sitt eget svenska rekord och hoforskometen presterade tider av högsta internationella klass på såväl 200 som 400 meter.

De bästa resultaten: Herrar: 100 m.: 1) Olle Johansson, Hellas 1.00,9, 2) Håkan Westeson, Lund 1.01,1, 3) Lars Andersson, Elfsborg 1.01,4. 200 m.: 1) Per-Olof Östrand, Hofors 2.12,4, 2) Olle Johansson, Elfsborg 2.16,6, 3) Håkan Westeson, Lund 2.18,3. 400 m.: 1) P.-O. Östrand, Hofors 4.51,5, 2) H. Westeson, Lund 5.03,3 (nytt skånskt rek.) 3) Curt Abrahamsson, SKK 5.04,8. 100 m. fjärilsim: 1) Bengt Rask, SKK 1.11,7, 2) Bo Larsson, Västerås 1.12,4. 200 m. bröstsim: 1) Bengt Rask, SKK 2.38,6 (nytt svenskt rek.). Damer: 100 m.: Marianne Lundquist, Karlskoga 1.11,0, 2) Ingegärd Fredin, Elfsborg 1.11,4 (nytt västgötarek.). 400 m.: 1) Marianne Lundquist, Karlskoga 5.40,9, 2) Inge Pedersen, Danmark 5.41,0, 3) Lise-Lotte Jonasson, Elfsborg 5.45,6. 100 m. fjärilsim: 1) Britta Söderlund, Najaden 1.31,4, 2) Inge Pedersen, Danmark 1.31,6, 3) Åsa Svensson, Elfsborg 1.33,0. 200 m. fjärilsim: 1) Britta Söderlund, Najaden 3.15,8, 2) Anne Larsson, SKK 3.21,8. 100 m. rygsim: 1) Margareta Westeson, Lund 1.20,9, 2) Ingegärd Fredin, Elfsborg 1.21,3, 3) Marianne Lundquist, Karlskoga 1.23,4. Vattenpolo: 1) SKK—Elfsborg 4—3 (2—3), 2) SKK—Elfsborg 5—4 (2—2).

NORRLAND PÅ UNDANTAGSSTAT?

Svenska Simförbundet beslöt vid sammanträde i Karlskoga den 1 april i år att avskriva Kretsmästerskapen. Att dessa mästerskaps berättigande i södra och mellersta Sverige inte är stort, kan man lätt förstå, men då det gäller de två nordligaste — Nordsvenskan och Uppsvenskan — ställer det sig helt annorlunda.

Här uppe i Norrland betraktar vi dessa mästerskap som ett SM i miniatyr, och skulle de bortfalla står vi där med DM som största tävling för året — med undantag för de simmare, som redan nått så goda noteringar, att de är berättigade att sändas ned på SM. Men det är väl inte bara meningen att uppmuntra enbart toppsimmarna? Och enligt vad undertecknad förstår, är det en stark bredd, som ger toppen. Och inte får man en stark bredd genom att för Norrlands vidkommande slopa den tävling, som man går mest in för under hela året.

Varför har då Simförbundet beslutat avskriva dessa mästerskap? Undertecknad veterligt har inte ens de berörda distriktens simsektioner tillfrågats. Tidigare har emellertid så varit fallet och svaret har alltid varit för kretsmästerskapens bibehållande. Ett avskrivande av dessa mästerskap skulle faktiskt kunna få den följden, att norrländsk simning tappar intresset. Och detta är väl ändå inte de ansvarigas mening? Eller anser Simförbundet att de på dessa kretsmästerskap nedlagda pengarna är bortkastade?

Skulle det förresten i detta sammanhang kunna tas upp till behandling att slå ihop de två kretsarna till ett norrlandsmästerskap. Än de långa avstånden då, frågar man sig? Visst är det långa avstånd, men om man tänkte sig, att man förlägger tävlingarna till någon simintresserad plats i mellersta Norrland, tror undertecknad, att det i alla fall går att genomföra projektet. Vad säger simledarna i Norrland? Frågan lämnas öppen för diskussion.

Börje Thelin, Östersund.

*

Simförbundets V.U. diskuterade vid ett av sina senare sammanträden ånyo kretsmästerskapen och fann ingen anledning att ändra på den ståndpunkt som styrelsen intog vid karlskogasammanträdet. Kretsmästerskapen har under senare år samlat allt för ringa intresse och kostnaderna för arrangemangen har inte stått i rimlig proportion till det sportsliga utbytet. V.U. har dock fullt klart för sig, att Norrland i viss utsträckning utgör ett undantag och det är möjligt, att man till ett kommande år kan komma att instifta norrlandsmästerskap, förutsatt distrikten är eniga om ett sådant arrangemang.

SIMSPORT VÄRLDEN RUNT

Engelsmännen håller fortfarande konservativt på yardsdistanserna, varför jämförelser med resultat uppnådda på meterdistanser försvåras. Inomhussäsongens bästa tider är: Herrar: 100 yards: Kendall 54,1; 220 yards Wardrop 2.16,6; 440 yards: Wardrop 4.53,8; 100 yards rygg: Brockway 1.01,2; 200 yards bröst: Jervils 2.34,7. Damer: 100 yards: Linton 1.02,9; 220 yards: Linton 2.33,1; 440 yards: Wilkinson 5.26,2. 100 yards rygg: MacDonall 1.11,7; 1.11,7; 200 yards bröst: Gordon 2.46. För dem som vill räkna om yards till meter kan nämnas att 1 yard = 0,9144 meter.

*

Albanien har ännu ej hunnit upp till internationell standard i simning. Bäste frisimmaren heter Kapedin och han slog nyligen rekord på 100 och 400 meter med resp. 1.11 och 5.52,8.

*

Fernando Madeira heter Portugals just nu bäste simmare. Under vintersäsongen har han satt nya nationsrekord i frisimning från 300 till 1.000 meter enligt följande: 300 — 3.50,2; 400 — 5.15,8; 500 — 6.43,5; 800 — 11.19,0; 1.000 — 14.08,4.

*

Portugal har haft sina inomhusmästerskap i simning i Coimbra. De bästa resultaten: 100 m.: Patrone 1.04,8; 200 m.: Patrone 2.38,3; 400 m.: Madeira 5.22; 1.500 m.: Madeira 21.34; 200 m. bröst: Fidalgo 3.16,5; 100 m. rygg: Franco do Vale 1.17,1; Lagsim 4×200 m.: SAD 11.17,9.

*

Engelska Simförbundet har startat en landsinsamling för att möjliggöra en representativ olympisk insats i simning. Man hoppas kunna samla in 10.000 pund, d. v. s. 150.000 kronor.

*

Henry Taylor, världens bäste långdistanssimmare omkring 1908, fyrfaldig olympisk guldmedaljör och 15-faldig engelsk mästare, har avlidit i en ålder av 66 år. Taylor, som simmade ganska tung men drivande trudgeon, representerade Chadderton SC. Han vann vid OS 1906 silvermedalj på 400 m. och guldmedalj på 1 eng. mil samt segrade vid OS 1908 överlägset på 400 och 1.500 m. I lagsimning 4×200 m. blev han 1906 brons-, 1908 guld- samt 1912 och 1920 bronsmedaljör. Han satte 1906 världsrekord på 880 yards med 11.25,4 samt 1908 på 400 och 1.500 m. med resp. 5.36,8 och 22.48,4.

*

Ragnhild Hveger fortsätter sin framgångsrika come back med världstider på alla sträckor från 100 till 400 meter. I Köpenhamn har hon noterat 5.27,9 på 400 m. Tvåa och trea i loppet var Jytte Michelsen och Mette Ove Petersen på resp. 5.30 och 5.34,7.

*

Ryssen Krioukov har simmat 100 m. ryggsim på 1.08,1.

*

Holländskan De Korte har simmat 100 m. ryggsim på 1.15,4.

*

Fransmannen Gilbert Bozon har simmat 100 m. ryggsim på 1.07,3. Tvåan i loppet Violas hade 1.09,7. Junioren Cadet har på officiell träning noterat 1.06,2 och anses f. n. vara Frankrikes bäste ryggsimmare, trots att europarekordhållaren Georges Vallerey åter givit sig tävlingsleken i våld.

*

Alex Jany noterade i hemstaden Toulouse 58,9 på 100 meter frisim.

*

Alberiche, Spaniens bäste frisimmare, har avverkat 100-meterssträckan på 1.00,1.

PEDERSOLI 58,9 I GENUA.

Vid stora internationella tävlingar i Genua i början av maj nåddes en rad utomordentliga resultat och bl. a. såg tre italienska rekord dagens ljus.

Resultat:

Herrar: 100 m.: 1) Pedersoli, Italien 58.9 (nytt ital. rekord); 2) Ditzinger, Tyskland 1.00,3; 3) Stipetic, Jugoslavien 1.01,4; 200 m.: 1) Lehmann, Tyskland 2.16,1; 2) Paliaga, Italien 1.16,3; 3) Stefanovitch, Jugoslavien 2.20,9; 100 m. rygg: 1) Koppelstätter, Österrike 1.09,0; 2) Zins, Frankrike 1.09,3; 3) Massari, Italien 1.11,8; 200 m. bröst: 1) Klein, Tyskland 2.35,2; 2) Barbieri, Italien 2.48,2; 3) Grilz, Italien 2.49,8; lagsim 3×100 m. medley: 1) Tyskland 3.25,8; 2) Italien 3.26,0 (nytt rekord); 3) Österrike 3.29,0 (nytt rekord).

Damer: 100 m.: 1) Gamaccio, Italien 1.09,5 (nytt ital. rekord); 2) Herrbrück, Tyskland 1.11,5; 200 m. bröst: 1) Vergauwen, Belgien 3.03,9; 2) Kry, Tyskland 3.09,1; lagsim 4×100 m.: 1) Italien 4.50,0 (nytt italienskt rekord).

*

Tyskarna har liksom svenskarna redan startat sina olympiska uttagningstävlingar. I Hannover vann Ditzinger 100 m. frisim på 59,1 och Walter Klinge, som är Tysklands näst Klein bäste bröstsimmare, fjärilsimmade 100-meterssträckan på 1.12,8 och 200-meterssträckan på 2.41,4.

*

En originell trekamp kommer jugoslaverna att arrangera i samband med sina stora internationella simtävlingar i månadsskiftet augusti—september. Trekampen kommer att omfatta tävlingar på 100, 400 och 800 meter. Som konkurrenter till bröderna Stipetic och Stevanovic hoppas man få se fransmännen Jany och Boiteux, svensken Östrand och tysken Lehmann.

*

ASIENSPEL I NEW DELHI.

Den första asiatiska idrottsolympiaden har ägt rum i New Delhi under den indiske premiärministerns Pandit Nehrus beskydd. Simtävlingarnas främsta behållning var 19-årige kinesiske skolynglingen Neo Cchwee Hock, som erövrade tre guldmedaljer åt Singapore genom att vinna 400 m. frisim på 5.13,8, 800 m. frisim på 11.02,2 och 1.500 m. frisim på 21.43,6. I vattenpolo vann Indien över Singapore med 6—4.

*

John Jarvis är namnet på en 15-årig skolpojke i Dunedin, som man tror kommer att bli Nya Zeelands stora namn i simning om något år. För någon tid sedan slog han det gällande juniorrekordet på 440 yards frisim med hela 14,4 sek. med tiden 4.59,2.

*

Jugoslaverna rapporterar följande resultat, noterade i 25-metersbassäng: 200 m. frisim: Marijan Stipetic 2.17,4, Dans Stevanovic 2.17,8, Karaulitch 2.20,0; 100 m. ryggsim: Marjan Finci 1.11,7; 200 m. bröstsim: Blago Barbieri 2.48,9.

*

Helsingör svömmeklub kunde den 16 maj fira sitt 25-årsjubileum med en bankett till vilken inbjudits simmarvänner från båda sidor av Öresund. Jubileumstävlingen sparar man till i sommar, då man i samarbete med KSU planerar inbjuda kända utländska simmare och hoppare till ett stort julimeeting.

*

Jaque Cartonnet har trots förbud från franska simförbundet tillträtt en anställning som tränare för romklubben Lazio.

*

Holländskorna tycks av allt att döma kunna hålla sig i fin form året runt. Sista rapporten: Wielema 1.12,7 på 100 rygg, Bonnier 1.24,6 på 100 bröstsim och Bruyns 2.59,3 på 200 bröstsim.



Årets första landslag

På ovanstående bild är Göran Larsson armtaget före Per-Olof Östrand, men vid den första landslagsuttagningen i Sportpalatset blev det likväl — för många högst sensationellt — Per-Olof som drog längsta strået i en spurtuppgörelse.

Efter två prov nominerades årets första landslag på 4×200 meter — som skall möta tyskarna i Hamburg de första dagarna i juni — enligt följande: Göran Larsson, Per-Olof Östrand, Olle Johansson, Karl-Erik Mogren samt som reserv Lars Svantesson.

Pololandslaget fick följande utseende från mål: Rune Öberg, Erik Holm, Stig Johansson, Roland Spångberg, Åke Julin, Hans Hellbrand, Arne Jutner samt som reserver Bertil Jansson, »Robban» Andersson och Bo Lexander.

AB. Realtryck, Sthlm 1951

Simsport

Meddelanden från Svenska Simförbundet

JUNI NUMMER 5 - ÅRG. 6 1951

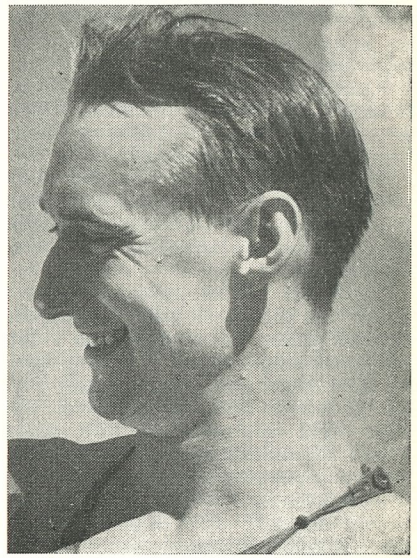
Per-Olof Olsson:

PLANER OCH MÅL

Simförbundet har sedan i slutet av föregående år tre kommittéer, som verkar för respektive hopp, polo och simning. Kommittéerna har till sin främsta uppgift att vara förbundets sakkunniga i tekniska frågor inom vars och ens verksamhetsområde.

Enligt givna direktiv arbeta kommittéerna självständigt med principen »frihet under ansvar». Kommittéerna skall komma med förslag till styrelsen i tränings- och tävlingsfrågor, yttra sig i frågor som styrelsen och VU förelägger, planera kursverksamheten och riksinstruktörens placering, hålla kontakt med de aktiva samt i övrigt vara förbundets expertis.

Det kan vara av intresse att närmare redogöra för verksamheten i simkommittén, som är den yngsta



Per-Olof Olsson